



С. С. С. Р.

ДЕРЖАВНИЙ
СУМСЬКИЙ ОБЛАСТНИЙ
АРХІВ

Народный Комиссариат Внутренних Дел

НКВД Башкирской АССР
Управління СБУ
по Сумській області

ДЕЛО № 14920

Фильтрационное

Петр. Базан Ас.

Петр

Сафронович

Начато „*29 декабря*” дня 194 *5* года

Окончено „*20 сентября*” дня 194 *5* года

На *14* листах

АРХИВНЫЙ №

~~1405~~ ~~1405~~

14920



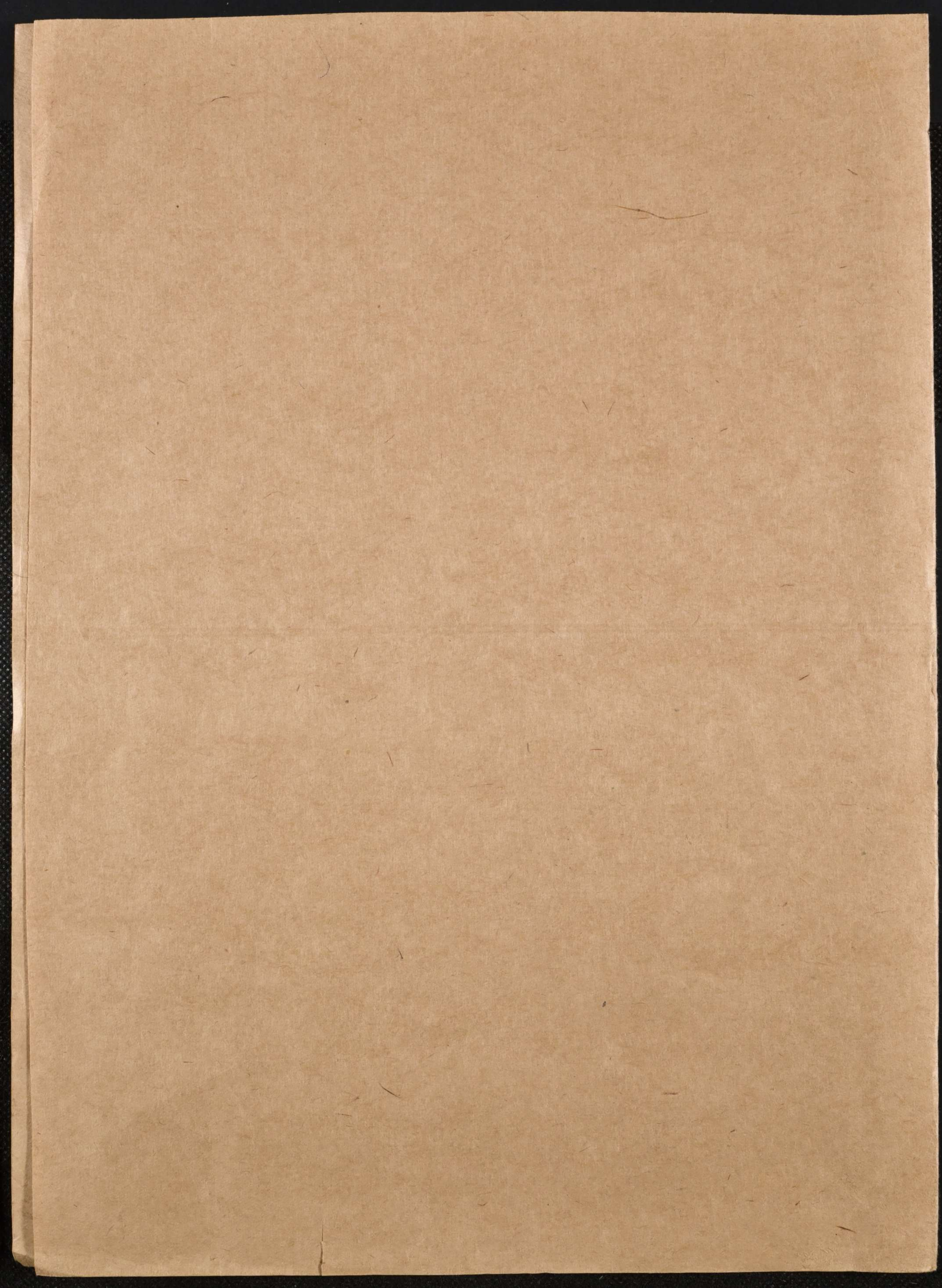
ДЕРЖАВНИЙ
СУМСЬКИЙ ОБЛАСТНИЙ
АРХІВ

P-7641

12

449





1350

Заполняется оперативным сотруд-
ником проверочно-фильтрационной
комиссии со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Томскую
границу

Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения.		<u>Ю Фёдор Фёдоров</u>		
2. Год, месяц и число рождения.		<u>1905</u>		
3. Место рождения (республика, край, область, район, село по новому адм. делению).		<u>Суренская обл. Суренский уезд - 113045 - Село Шибко-Шибковское</u>		
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыв в армию б) до убытия за границу.		<u>по месту рождения</u>		
5. Национальность, родной язык, каким ино- странным языком владеет, в какой степени		<u>русский, родной язык - русский иногда. Вспомогательный</u>		
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена).		<u>8/5</u>		
7. Где находился парт., комсомольские доку- менты (когда, куда, кому сдал, порвал, отоб- раны оккупантами, где, кем).		<u>нет</u>		
8. Образование, когда, где учился, что окончил		<u>4 кл.</u>		
9. Профессия, специальность.		<u>по месту рождения</u>		
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и меры наказания).		<u>нет</u>		
11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 193 9				
Д а т ы		Название учрежде- ния, предприятия	Должность, вы полня- емая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл. р-он, село)
Поступле- ния	Уволь- нения			
<u>1931</u>	<u>1941</u>	<u>КЗ "Родовик"</u>	<u>руковод</u>	<u>по месту рождения</u>
12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом).		<u>28/11/11. 113045 Суренский р-он</u>		
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, конту- жен). Награды за боевые операции.		<u>Участие в боях, в 1941 году, в составе 29-й стр. див. 15 бригады. Суренской обл. ранен, конту- жен, мед. наград нет</u>		

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.

Д а т ы		Название (номер) части, в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчис- ления			
VI-41	IX-41	29 № 1. 23 бригада	рядовой	Харьковский фр.

15. Где, когда и при каких обстоятельствах по-
пал в плен или окружение.

VI-42. Добровольно перешел
служить в 29 № 1. 23
бригаду. Попал в
плен 29-го (17)

16. При каких обстоятельствах попал на окку-
пированную советскую территорию.

Нет

17. Сколько раз, когда, где задерживался, доп-
рашивался военными, полицейскими органами,
гестапо на оккупированной советской тер-
ритории, по каким вопросам. Если судился,
каким судом, за что, срок наказания, где
отбывал, кем и когда освобожден; каким
другим репрессиям подвергался (сами семья)
со стороны оккупантов.

не задерживался

18. Сведения о роде занятий и места жительства на оккупированной советской территории:

Д а т ы		Название учреждения, предприя- тия, фамилия предпринимате ля	Должность, выполня- емая работа	Адрес местожительства
Поступлен.	Уволь- нения			
		Нет		

19. Когда и при каких обстоятельствах попал
на территорию воюющих с СССР стран или
в оккупированную Германией страну (выяс-
нить подробно, попал ли за границу в ка-
честве военнопленного, мобилизованного или
выехал добровольно).

VI-42. как ВП

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем
когда, в связи с чем.
Если судился, где, когда, каким судом, за
что, срок наказания, где содержался, при ка-
ких обстоятельствах и когда освобожден.

Нет

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Д а т ы		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна окр: уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес и по каким документам)
Поступле- ния	Уволь- нения			
VI-42	III-43	Лотерейный	гор. Берлин	фед. как ВП
VI-42	III-43	—	гор. Берлин	том
VI-43	IX-43	Командир	С. Ландсберг (7-й уезд)	том

22. Служили ли в армиях воюющих с СССР
стран или других воинских антисоветских
формированиях (указать, в каких частях,
когда, должность, звание).

Нет

23. Кого из советских граждан знает как измен-
ников Родины, предателей и пособников (ука-
зать фам., имя, отч., установочные данные и
в чем выражалась их изменническая деятель-
ность и где они сейчас находятся).

не знает

24. Когда и при каких обстоятельствах вернул-
ся в СССР или прибыл на границу СССР
(одиночным порядком или в группе (с кем),
явился добровольно или задержан кем, когда).

VI-43. В порядке репатри-
ции, групповым порядком

25. Сведения о семье и о близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по
последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя, отчество	Возраст	Сте- пень роства	Постоянное местожительства род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если были с пос- тоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Борзак Найдем его родной девич:	44	жен	по месту рож- дения	по месту жизни
Васильев мать	43	жен	по месту	том
Ганс	44	жен	по месту	том

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете:
а) за время пребывания в армии;
б) за время пребывания на советской оккупированной территории;
в) за время пребывания за границей (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются).

Нет

27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно.

Французский паспорт, советский паспорт, обоим работ был в Германии.

28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать.

Во французский город

29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№

Нет

Примечание: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки.

Место для фотокарточки

Подпись опрошенного

Лисов

✓ Анкета заполнена

27 ноября

1946 г. в

проверочно-фильтрационном пункте

НКВД БССР

(адрес пров. фильтрац. пункта)

Одн. Губ. Прокурорского Око Губ. Прокур. Сов.

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

от. Губ. Прокур. Сов.

(подпись)

Заключение

17. марта месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного

дела видно, что При проверке Т. А. Зана Т. С. (фамилия, инициалы) компроматериалов не отобрано

Решение: Проверку считать законченной и дело направить в Т. О. отдел НКВД БССР

Председатель филтр. комиссии: Зам. Нач. О. Д. НКВД. БССР полковник:

(должность, звание и фамилия разборчиво)

(Кулжин) (подпись)

Члены

комиссии:

Зам. Нач. О. Д. НКВД. БССР капитан:

(должность, звание и фамилия)

(Хасанов) (подпись)

Зам. Белоружского О. НКВД. БССР майор:

(должность, звание и фамилия)

(Манасов) (подпись)

О П Р А В К А

ДО ВЛАДИМИРСКОМУ ГЕНЕРАЛУ ГЕНЕРАЛ-МАЙОРУ РОЗЫСКОМУ
ПРОТЯЖЕНА, ПОСОБИИ ОМ И СТАВРОНИИ ОМ ОНУИИ ТОЗ

3

Бейер

Сафронович

29.11.45

Проводила: Митурин

Базан

Handwritten text on a piece of aged, yellowed paper, likely a document or letter. The text is written in a cursive script, possibly from the 18th or 19th century. The paper is torn and stained, with visible ink bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several lines, though some are faint and difficult to decipher. The paper is set against a dark background.

«Писать разборчиво»

Сов. секретно

Начальнику 1-го Спецотдела НКВД
Башкирской АССР

« декабрь 1945 г.

ЗАДАНИЕ

Прошу выдать справку Белорезкому со
(должность)

« » отделения Отдела НКВД БАССР
тов. телефон №

1. Фамилия

Базан

2. Имя

Тейер

3. Отчество

Садроновна

4. Год рождения

1906

5. Место рождения

с. Суйко

Ужвинское средне-азбукинский сумской обл

6. Адрес

с. Запрудовка ВНСР

7. Место работы и должность

там же

8. Друг. сведения о проверяемом

9. Какая нужна справка

материал

и ее срочность

Нач. со Отдела

М. В. Манганов НКВД Баш. АССР

майор

М. В. Манганов

СПРАВКА

По данным общесправочной картотеки 1-го Спец. Отдела
НКВД Башк. АССР—проверяемый на обороте сего гр.

По Центральной
общесправочной картотеке
1 Спецотдела НКВД СССР
СВЕДЕНИЙ НЕТ

Начальник 1-го отд.

25 / XII

1945

Жирнова

Справку наводил

Сотрудник 1 Отделения 1 Спецотдела

НКВД БАССР

(подпись)

194 г.

г. Уфа

Отца

на релігійності. Божан

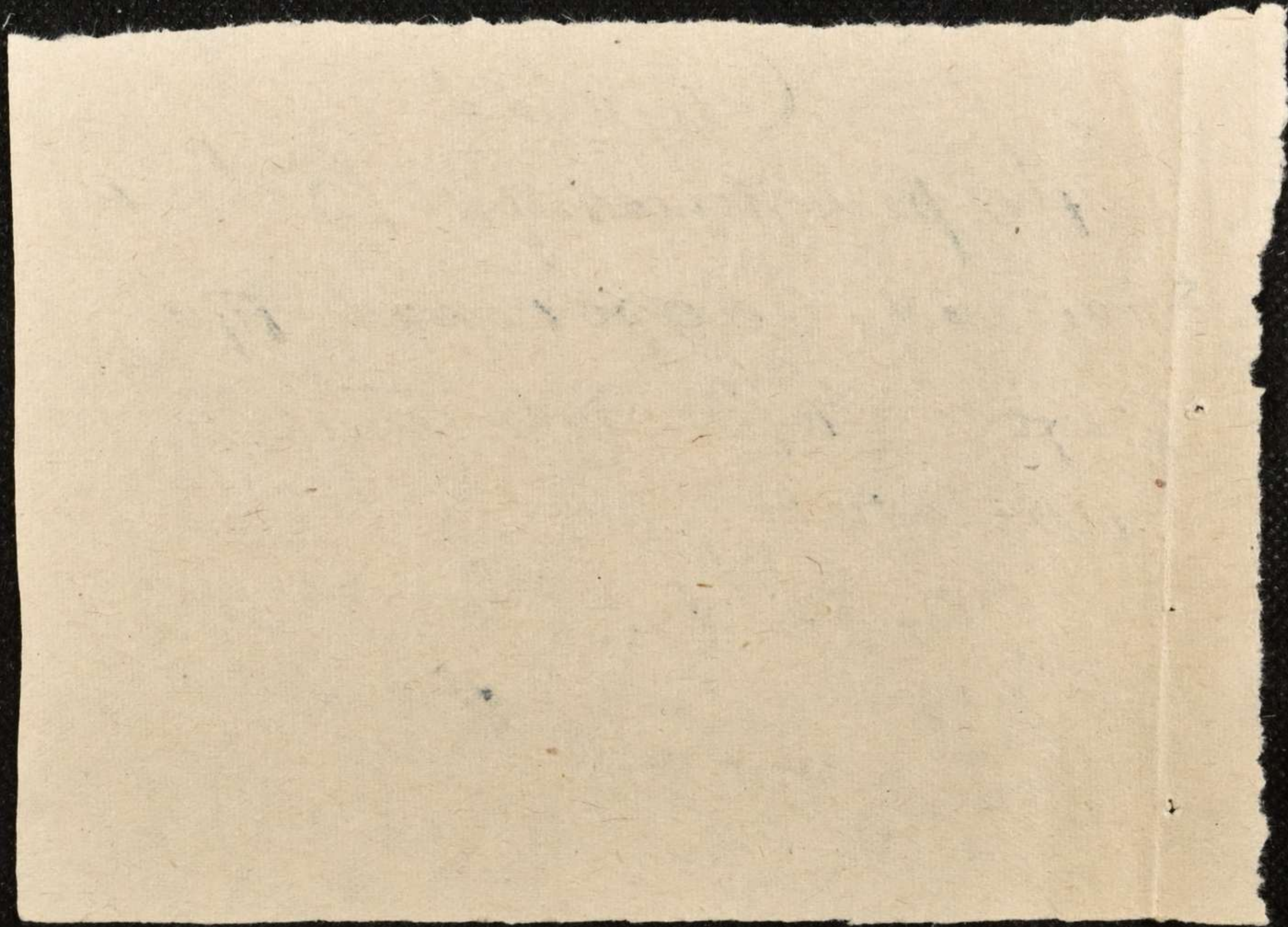
Петро Сафронков, що

сьогодні к/машинистов не

помогло

Авт. /м:

Дружину
28/8/57.



А Н К Е Т А

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Сов. Польскую границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Фамилии не имели. Базан Петр Сафорович		
2. Год, месяц и число рождения	1906 10/1х		
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Тетка-Омшанка С-Будский р-н.		
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	с. Тетка-Омшанка С-Будский район Суресской области.		
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	украинцу, 4301к русский украинский не владеет.		
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	Бр.		
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	Не имели.		
8. Образование, когда, где учился, что окончил	Чкл. окончил в с. Т-Омшанка.		
9. Профессия, специальность	Не имел.		
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Со Слав Не судимый		
11. Сведения о труд. деятельности до оккупации или призыва в Красную арм., начиная с 1939 г.:			
Д а т а	Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления Увольнения			
1939 X-1941	Сибанциф. "Победа" Счетовое	Белорусский дим. дорож с. Тетка-Омшанка	
12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)		Врбазанский	
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции		Не участвовал	

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Д а т ы		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисле- ния	Отчисле- ния			
		Не проходил		

15. Где, когда и при каких обстоятель-
ствах попал в плен или окружение

Ст. Валуики Корюковской обл.

16. При каких обстоятельствах попал на
оккупированную советскую территорию

Не проходил

17. Сколько раз, когда, где задерживался,
допрашивался военными, полицейскими орга-
нами, гестапо на оккупированной советской
территории, по каким вопросам. Если судил-
ся, каким судом, за что, срок наказания,
где отбывал, кем и когда освобожден; ка-
ким другим репрессиям подвергался (сам и
семья) со стороны оккупантов

Не подвергался.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Д а т ы		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступ- ления	Уволь- нения			
		Не проходил		

19. Когда и при каких обстоятельствах
попал на территорию, воюющих с СССР
стран или в оккупированную Германией
страну (выяснить подробно, попал ли за
границу в качестве военнопленного, мобили-
зованного или выехал добровольно)

9/III-1942г. Попал в плен
Ст. Валуики Корюковской
обл.

20. Вызывался ли за границей на допросы,
кем, когда, в связи с чем.

Если судился, где, когда, каким судом,
за что, срок наказания, где содержался, при
каких обстоятельствах и когда освобожден

За мной с лагеря и допросов
Аресту один раз немцами
попытки допросов не
подвергался.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Д а т а		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учред., пред- приятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступ- ления	Уволь- нения			
III-1942	III-1945	Находился в лагере Винница	г. Франкфурт (Германия)	Не работал

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР
стран или других воинских антисоветских
формированиях (указать в каких частях,
когда, должность, звание)

Не служил

23. Кого из советских граждан знает как
изменников Родине, предателей и пособни-
ков (указать фам., имя, отч., установочные
данные и в чем выражалась их изменниче-
ская деятельность и где они сейчас находят-
ся)

Не знает.

24. Когда и при каких обстоятельствах
вернулся в СССР или прибыл на границу
СССР (одиночным порядком или в группе
(с кем), явился добровольно или задержан,
кем, когда)

29/III-1945г. Освобожден
Американскими войсками
и передан Кр. Армии.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по послед-
ним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выехали с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
			Не имеет	

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете:

- а) за время пребывания в армии;
- б) за время пребывания на советской оккупированной территории;
- в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)

Душин Леонид Яковлевич
Кебын С. Т. Ошанин
Белозин Леонид

27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно

Не имеет

28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать

Не знает

29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№

Не имеет

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно

Место для фотокарточки

Лактископическая указательная палец правой руки

Подпись опрошенного

Анкета заполнена 30 декабря 1947 г. в Середино-Будском проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР, гор. Середина-Буда, Сумской области

И. И. Ошанин (должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

З а к л ю ч е н и е

"28" мая месяца 1947 г. из материалов проверочно-фильтрац. дела видно, что

Бозан Петр Савронович. В июле 1942 года был выведен на работу в Германию, где использовался на грузинских работах. Проверки при не выявлено.

РЕШЕНИЕ: Бозан П. С. считать проверенным. Дело на архив.

Председатель фильтрационной комиссии

пол. Волков-Майор

Члены комиссии:

пол. Волков-Бюджалович

Зам. пол. Волков-Каштан

Саша

Сирова Карамузица

Дана 3-го Базан Тенгра сазмонскому
рому 1906 году Уромуца села Сунодо
Уромуца с Буденого рва, Сунодой обласи

12 Мартъ 2 го сѣмъ крѣпостъ вѣдѣтъ робашамъ на
сѣмъ нѣдѣлѣ вѣдѣтъ вѣдѣтъ,

В 1941 году по мобилизации был призван в
РКА. В 1946 году возвратился в село

Из Министерства Военной Тру-
механизм и в настоящее время работает
при гауляу полковника бригады.

Братъ Гидро Омиссандръ Ге. Гусинъ

С. И. Макаренко

14980
СМ СССР № 00730
представлено для дачи заключения в ~~оперативном~~ фонде
НК КХХ. В амг. ЗОН

с отражением на оперативно-
правочном учете
Пересмотрел А. Жаманов

Согласны:

Начальник И. Ж.

Нач. 2

и/к

IX

1953 г.

при СМ УССР

004.

(Резерв)

СТР АВКА

9

Выдана ііделім кадрів Луз "елгинскігз лпх-за
леснзі кінтрзі Белоречкзгз Металургическзгз
кзмбінатз ВАСОР БАЗАНУ ПЕТРУ С АФРІНІВІЧУ.
В іім чіі ін рабзітал при Луз "елгинскім лпх-зв
в качестве лесоруба с 15 ікіября 1945 г. пз
25 ізіября 1946г.
Зсвзбзжден зі рабзіты пз семейным збсзізательс ів
вам, с выездім в Сумскую зблзстз, С-Будзкий
район **Буткз-Іжінскіи** с/звет.
Других дзкументзв при себе неімеет.
Існзванне: приказ пз леспрзімхззу зі 25/ХІ-46г.
за № 186

Директзр лпх:

/ Кзнівалзв/

нач. іід. кадрів:

/ Масленнікзв/



Трибунал
Учредительный
Трибунал
10.12.46
суда
Трибунал
Трибунал

Сиротка

10

гг. Розан Генте Садроновна.

получила 1906 года по уму

с будущим сыном полагает как

семейный родственник (ср) в Цулан.

гг. Розан

мать

Васильевна

1947.

10

23
Kongon 2522 2523

1202

[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side.]

The Governor
 of the State
 of New York
 Albany
 1897

Базан Ханг Саггунгов
по урлаан по мнѣ не
прокозунѣ

Нат. по мнѣ
мнѣ

11/17

Reason I was so slow
in writing the letter
was to finish

Wm. W. W.

12

СССР
Министерство
Государственной Безопасности
Башкирской АССР
ОТДЕЛ „А“

Сов. секретно
Литер „А“

4 марта 1952 г.
№ 3/7 - 1405
Гор. Уфа

Начальнику отдела „А“ МГБ

СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

гор. СУМЫ

В соответствии с указанием МГБ СССР № 7 от 15 января 1952 года направляем для взятия на учёт и хранения в Вашем архиве фильтрационное дело (арх. № 1405) на БАЗАН Петра Сафроновича

Приложение: по тексту

Зам. нач. Отдела „А“ МГБ БАСССР
подполковник

(Сироткин)

Нач. 3 отделения
майор

Исп. Новикова

Черныкин (Редников)

1875

1875

13

Z p. secy 14920

74

1. Name:

Nom
Фамилия

Basan

15

Bazan

Petr

2. Vornamen:

Prénoms
Имя

Petr

3. Geburtstag:

Date de naissance
День рождения

11.9.07

4. Geburtsort:

Lieu de naissance
Место рождения

5. Lager:

Camp
Лагерь

Am. 13 2. 43. Stalag IXB

Von Stalag. XII.A

5a. Im Lager eingeliefert am:

Доставлен в лагерь (число)

6. Dienstgrad:

Grade
Чин

Солд.

Sold.

7. Truppenteil:

Unité

Воинская часть

Eingang 22.3.43

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:

Matricule du camp allemand

Номер военнопленного в германском лагере

63278 / XII A

9. Vorname des Vaters:

Prénom du père
Имя отца

Садрун

10. Name der Mutter:

Nom de la mère
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:

Adresse de la famille du prisonnier
Адрес ближайших родственников

Название База

Сумск. обл., Серединобудск.

р. н. с. Гутка-Орешки

крестьян.

12. Beruf:

Profession
Профессия

13. Wann und wo gefangen:

Date et lieu de la capture
Когда и где попал в плен

9. 6. 42

Харьков

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:

Matrikel-Nr.

Numéro du matricule de l'unité
Номер в собственном часте

D. V. G.

(Bei V. u. G. die Staatsangehörigkeit angeben)

G. Russ.

Formblatt 5a

R. G. V. (H) II. Teil

Familien- und Vorname: B a s a n , Peter

geb. am

10.9.01

in:

Hutka, Oschinka, S. - Buda, Summy

Kreis:

Truppenteil:

13. Eisenbahn Bat.

Beschriftung der Erkennungsmarke:

63278 XII A

Dienstgrad:

Soldat

Lfde. Nr.

des Laz.-Krankendbuches:

9756

Name des Lazarets:

Res. Lazarett
(für Kr. Gef.)Dieburg/HessenErkrankungstag, Art der
Krankheit
oder Verwundung:

Angina

Zugang:woher:
Arb. Kdo.

733

Langendiebach

am: 23.7.43

Abgang:

wie, wohin:

am:

16

Bei Verbündeten und Gefangenen
sowie verstorbenen deutschen Wehrmachtangehörigen:

Anschrift der zu Frau: Basana Natalia
benachrichtigenden Angehörigen: Hutka
 Oschinka
 S. Buda
 Sunny

Bei Verstorbenen:

genaue Bezeichnung
der Grablage:

~~D. S. B.~~

(Bei B. u. B. die Staatsangehörigkeit angeben)

G. Rüss

Formblatt 5a

R. G. B. (H) II. Teil

Familien- und Vorname:

Basan

Peter

415149

geb. am

10.9.01

in:

Hutka Oschinka

Kreis:

Büda

Grünau

Truppenteil:

13. Eisenbahn Bat.

Beschriftung der Erkennungsmarke:

63278 XII A

Dienstgrad:

Soldat

Lfde. Nr.

des Laz.=Krankenbuches:

9756

Name des Lazarets:

Res. Lazarett

(für Kr. Gef.)

Diébung/Hessen

Erkrankungstag, Art der
Krankheit
oder Verwundung:

Angina

Zugang:

woher:

am:

Abgang:

wie, wohin:

arbig.
Arb. Kdo. 733
Langendiebach

am: 3.8.43

Bei Verbündeten und Gefangenen
sowie verstorbenen deutschen Wehrmachtangehörigen:

Anschrift der zu
benachrichtigenden Angehörigen: Frau: Barbara Hachalla
Hutka
Oschinka
S. Buda
Gutay

Bei Verstorbenen:

genaue Bezeichnung
der Grablage:

D. B. G.

(Bei D. u. G. die Staatsangehörigkeit angeben)

G. Russ.

Formblatt 5a

R. G. V. (H) II. Teil

Familien- und Vorname: Peter Basan

18

geb. am

10.9.01

in:

Hutscha Oschinka

Kreis:

S.-Buda Sumny

Truppenteil:

13. Eisenbahn-Batl.

Beschriftung der Erkennungsmarke:

63278 XII A

Dienstgrad:

Soldat

Lfd. Nr.

des Laz.=Krankenbuches: 9756

Name des Lazarett:

Res. Laz. (Kgf)

Dieburg/Hess.

Erkrankungstag, Art der
Krankheit
oder Verwundung:

Angina

Zugang:

woher:

Arb. Kdo.

733

Langendie-

bach

am:

23.7.43

Abgang:

wie, wohin:

am:

Bei Verbündeten und Gefangenen
sowie verstorbenen deutschen Wehrmachtangehörigen:

Anschrift der zu
benachrichtigenden Angehörigen:

Frau:
Basana, Natalia
Hutka , Oschinka
S. Buda, Summy

Bei Verstorbenen:

genaue Bezeichnung
der Grablage:

1. Name:

Фамилия

Возан

Возан

2. Vornamen:

Имя

Петр

Генрих

3. Geburtstag:

День рождения

10.9.01.

4. Geburtsort:

Место рождения

Гутка Ошчинка

5. Lager:

Лагерь

ХМ-А

Stalag XII/A

5a. Im Lager eingeliefert am:

Доставлен в лагерь (число)

12.11.42

6. Dienstgrad:

Чин

Soldat

7. Truppenteil:

Воинская часть

Eingang 18.3.43

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:

Номер военнопленного в германском лагере

63248

Refer

Wald

833

19

9. Vorname des Vaters:

Имя отца

Исааком

Саврон

10. Name der Mutter:

Имя матери

Матерона

Матрена

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:

Адрес ближайших родственников

Сумская обл. Середино Будки,
р-н. с. Гутка Ожешка
Тутк Орашца.

12. Beruf:

Профессия

Вашек

Кресивыши

13. Wann und wo gefangen:

Когда и где попал в плен

9.6.42. Сачков

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:
Matrikel-Nr.

Номер в собственной части

1. Фамилия Петров
2. Имя Петр 3. Отчество Савронович 20
4. Год и место рождения 1906 г. Омская об. Усть-Узенская
5. Национальность Русский 6. Партийность н/п.
7. Профессия и специальность _____

а) военная

б) гражданская и полит.

8. Последнее местожительство до призыва в армию Суровская обл.
Издутский р-н, с. Дутко-Успенское

9. Воинское звание

10. С какого года в Красной Армии и каким Военкоматом был призван 22.05.41. Издутский РВК

11. Когда и где был пленен Дфгг-421. Во время нашей служ. обяз.

12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность
29. 20. А 8 сиб. 23 бригады - резерв.

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал) с 1944 Лагерь Флукенбах (Германия)

14. Когда и откуда прибыл в рабочий батальон данного предприятия

г. Ересей-Линьовск

15. Название наркомата, предприятия, № рабочего батальона, республика, край, область Черный, Набалакандинский, Белорусск

Баш-Деср раб. бат. №1

16. Регистрационный номер

17. Дата и место убийства

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю

(подпись)

(подпись сотрудника заполн. карточку)

6 декабря 1945 г.

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

" _____ " _____ 199 г.

№ _____
гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС	
У даній справі пронумеровано	20 аркушів
двадцять	
10 03 2026 р.	
Посада	У
Підпис	9

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 14 листов

Генермадзатъ

9 Октября 1992

Должность

Подпись ref

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАЛІС

В даній справі пронумеровано 14 аркушів

Генермадзатъ

«23» листопада 1992 р.

Посад архівіст І кат.

Овдунішук